







1



2

English 4
Dansk 8
Deutsch 12
Español 17
Français 22
Italiano 27
Nederlands 32
Norsk 37
Português 41
Suomi 46
Svenska 50

Important safety information

Read this important information carefully before you use the appliance and save it for future reference.

Danger

- Do not immerse the robot or the adapter in water or any other liquid.
- Do not use the robot on wet floors or in places where there is a risk of contact with water or immersion in water.
- Never let the robot operate on or near flammable substances and do not allow it to pick up ashes until they are cold.
- Do not use the robot in humid surroundings like bathrooms.
- Do not pour any liquid into the openings of the robot.

Warning

- Check if the voltage indicated on the adapter corresponds to the local mains voltage before you connect the adapter.
- The plug must be removed from the socket-outlet before cleaning or maintaining the appliance.
- Do not use the robot if the adapter or the robot itself is damaged or if the robot is not complete.
- If the mains cord is damaged, you must have it replaced by Philips, a service center authorized by Philips or similarly qualified persons in order to avoid a hazard.
- This robot is designed for indoor use only. Keep all doors leading outside closed.
- Do not use the robot in hazardous areas such as close to fireplaces, showers or swimming pools.
- This robot is better suited for cleaning hard floors. Its performance on soft floors can be somewhat limited.

- This appliance can be used by children aged from 8 years and above and persons with reduced physical, sensory or mental capabilities or lack of experience and knowledge if they have been given supervision or instruction concerning use of the appliance in a safe way and understand the hazards involved. Children shall not play with the appliance. Cleaning and user maintenance shall not be made by children without supervision.
- Keep the appliance and its cord out of reach of children less than 8 years.
- Keep pets away from the robot. Do not let pets sit or stand on the robot.
- Keep loose clothing, hair and body parts away from the brushes of the robot.
- Remove all fragile and light objects from the floor and make sure the robot does not get entangled in the pull cords of blinds or curtains.
- Do not let the robot move over the mains cords of other appliances or other cables as this may cause a hazard.
- Stop the robot if a dangerous situation occurs or if the robot behaves abnormally or gives off an abnormal smell.
- To prevent damage, do not use the robot if the filter is not present in the dust container or has not been placed properly in the dust container.
- Do not cover the robot or block the ventilation openings when the robot is cleaning or charging. This may cause the robot to overheat.
- Do not store the robot at a temperature above 60°C or below -10°C.
- Do not use the robot in a room with a temperature above 45°C.
- The rechargeable battery may only be replaced by qualified service engineers. Take the robot to an authorized Philips service center to have the battery replaced when you can no longer recharge it or when it runs out of power quickly.

6 English

- Always return the appliance to an authorized Philips service center for examination or repair. Repair by unqualified persons could cause an extremely hazardous situation for the user.
- Do not incinerate, disassemble or expose the robot to temperatures above 60°C. The rechargeable battery may explode if overheated.

Caution

- The robot is fitted with drop-off sensors in the bottom. These drop-off sensors are used to detect and avoid height differences. In some cases, the drop-off sensors may not detect a staircase or other height difference in time. The circumstances in your home (e.g. the light in the room, the colour or type of your floor) can affect how well or fast the drop-off sensors react. Therefore monitor the robot carefully, especially the first few times you use it and when you operate it near a staircase or another height difference.
- Do not put any tape or stickers over the drop-off sensors and make sure you clean the drop-off sensors regularly. If the drop-off sensors are covered or dirty, the robot is unable to detect a staircase or other height difference.
- When you use the robot to vacuum fine sand, lime, cement dust and similar substances, the pores of the filter become clogged.
- Never use scouring pads, abrasive cleaning agents or aggressive liquids such as petrol or acetone to clean the appliance.
- Do not touch the mains plug with wet hands.
- Only use the adapter supplied to charge the appliance.
- Unplug the docking station or the adapter if you are not going to use the robot for some time.
- Do not use the robot on high-pile carpets or on rugs with tassels.
- Do not clean the dust container and the filter with water or in the dishwasher.

Electromagnetic fields (EMF)

- This Philips appliance complies with all applicable standards and regulations regarding exposure to electromagnetic fields.

Recycling

- This symbol means that this product shall not be disposed of with normal household waste (2012/19/EU) (Fig. 1).
- This symbol means that this product contains a built-in rechargeable battery which shall not be disposed of with normal household waste (Fig. 2) (2006/66/EC). We strongly advise you to take your product to an official collection point or a Philips service center to have a professional remove the rechargeable battery.
- Follow your country's rules for the separate collection of electrical and electronic products and rechargeable batteries. Correct disposal helps prevent negative consequences for the environment and human health.

Removing the rechargeable battery

Only remove the rechargeable battery when you discard the product. Before you remove the battery, make sure that the product is disconnected from the wall socket and that the battery is completely empty.

Take any necessary safety precautions when you handle tools to open the product and when you dispose of the rechargeable battery.

To remove the rechargeable battery, see the instructions for removing the rechargeable battery in the user manual.

Ordering accessories

To buy accessories or spare parts, visit www.shop.philips.com/service or go to your Philips dealer. You can also contact the Philips Consumer Care Center in your country (see the international warranty leaflet for contact details).

Warranty and support

If you need information or support, please visit www.philips.com/support or read the international warranty leaflet.

Your robot vacuum cleaner has been designed and developed with the greatest possible care. In the unfortunate case that your robot needs repair, the Consumer Care Centre in your country will help you by arranging any necessary repairs in the shortest possible time and with maximum convenience. If there is no Consumer Care Centre in your country, go to your local Philips dealer.

Vigtige sikkerhedsoplysninger

Læs disse vigtige oplysninger omhyggeligt igennem, inden apparatet tages i brug, og gem dem til eventuel senere brug.

Fare

- Nedsænk aldrig robotten eller adapteren i vand eller anden væske.
- Robotten må ikke bruges på våde gulve eller på steder, hvor der er risiko for kontakt med vand eller nedsænkning i vand.
- Lad aldrig robotten køre på eller i nærheden brandbare substanser, og lad den aldrig samle aske op, før asken er helt kold.
- Brug ikke robotten i fugtige omgivelser som f.eks. badeværelser.
- Hæld ikke nogen væske i åbningerne i robotten.

Advarsel

- Kontrollér, at den angivne netspænding på adapteren svarer til den lokale netspænding, før du slutter strøm til adapteren.
- Stikket skal tages ud af stikkontakten før rengøring og vedligeholdelse af apparatet.
- Brug ikke robotten, hvis adapteren eller selve robotten er beskadiget, eller hvis robotten mangler dele.
- Hvis netledningen beskadiges, må den kun udskiftes af Philips, et autoriseret Philips-serviceværksted eller en tilsvarende kvalificeret fagmand for at undgå enhver risiko.
- Denne robot er kun designet til indendørs brug. Alle døre, der fører udendørs, skal holdes lukkede.
- Brug ikke robotten i farlige områder, f.eks. i nærheden af ildsteder, brusere eller svømmebassiner.
- Robotten er mest velegnet til rengøring af hårde gulve. Robottens effekt er begrænset på bløde gulvoverflader.

- Dette apparat må bruges af børn fra 8 år og opefter og personer med reducerede fysiske, sensoriske eller mentale evner eller manglende erfaring og viden, hvis de er blevet instrueret i sikker brug af apparatet og forstår de medfølgende risici. Lad ikke børn lege med apparatet. Rengøring og vedligeholdelse må ikke foretages af børn uden opsyn.
- Hold apparatet og dets ledning uden for rækkevidde af børn under 8 år.
- Hold kæledyr væk fra robotten. Lad ikke kæledyr sidde eller stå på robotten.
- Hold løst tøj, hår og kropsdele væk fra robottens børster.
- Fjern alle skrøbelige og lette genstande fra gulvet, og undgå, at robotten bliver viklet ind i træksnore til persiener eller gardiner.
- Lad ikke robotten bevæge sig hen over netledninger til andre apparater eller andre kabler, da det kan udgøre en risiko.
- Stop robotten, hvis der opstår en farlig situation, hvis robotten opfører sig unormalt, eller hvis den udskiller en unormal lugt.
- For at undgå skader bør du ikke anvende robotten, hvis filteret er ikke i støvbeholderen, eller det ikke er placeret ordentligt i støvbeholderen.
- Dæk ikke robotten, og bloker ikke ventilationsåbningerne, når robotten gør rent eller lader op. Dette kan medføre, at robotten overopheder.
- Opbevar ikke robotten ved en temperatur over 60°C eller under -10°C.
- Brug ikke robotten i et rum med en temperatur over 45°C.
- Det genopladelige batteri må kun udskiftes af uddannede serviceteknikere. Tag robotten med hen på et autoriseret Philips-servicecenter for at få batteriet udskiftet, når du ikke længere kan genoplade det, eller når det hurtigt løber tør for strøm.
- Reparation og eftersyn af apparatet skal altid foretages på et autoriseret Philips-serviceværksted. En uautoriseret reparation kan efterfølgende være til fare for brugeren.

- Robotten må ikke brændes, adskilles eller udsættes for temperaturer over 60°C. Det genopladelige batteri kan eksplodere, hvis det bliver overophedet.

Forsigtig

- Robotten er udstyret med sensorer i bunden. Disse sensorer bruges til at registrere og undgå højdeforskelle. I visse tilfælde kan sensorerne ikke registrere en trappe eller en anden højdeforskel i tide. De praktiske forhold i hjemmet (f.eks. rummets belysning, gulvets farve eller type) har betydning for, hvor effektivt eller hurtigt sensorerne reagerer. Du skal derfor nøje holde øje med robotten især de første par gange, den anvendes, samt når den betjenes i nærheden af en trappe eller en anden højdeforskel.
- Sæt ikke tape eller klistermærker over sensorerne. Det er vigtigt at rengøre sensorerne regelmæssigt. Hvis sensorerne er tildækkede eller dækket af urenheder, kan robotten ikke registrere en trappe eller en anden højdeforskel.
- Når du bruger robotten til at støvsuge fint sand, kalk, cementstøv og lignende materialer, bliver porerne i filteret tilstoppede.
- Brug aldrig skuresvampe eller skrappe rengøringsmidler såsom benzin, acetone eller lignende til rengøring af apparatet.
- Rør ikke ved det netstikket med våde hænder.
- Apparatet må kun oplades med den medleverede adapter.
- Tag dockingstationen eller adapteren ud af stikkontakten, hvis du ikke skal bruge robotten i længere tid.
- Brug ikke robotten på tykke tæpper eller på tæpper med kvaster.
- Rengør ikke støvbeholderen og filteret med vand eller i opvaskemaskinen.

Elektromagnetiske felter (EMF)

- Dette Philips-apparat overholder alle branchens gældende standarder og regler angående eksponering for elektromagnetiske felter.

Genanvendelse

- Dette symbol betyder, at dette produkt ikke må bortskaffes sammen med almindeligt husholdningsaffald (2012/19/EU) (fig. 1).
- Dette symbol betyder, at dette produkt indeholder et indbygget genopladeligt batteri, som ikke må bortskaffes sammen med almindeligt husholdningsaffald (fig. 2) (2006/66/EF). Vi anbefaler på det kraftigste, at du afleverer produktet på et officielt indsamlingssted eller hos en Philips-forhandler, hvor du kan få en fagmand til at tage det genopladelige batteri ud.
- Følg den nationale lovgivning om særskilt indsamling af elektriske og elektroniske produkter og genopladelige batterier. Korrekt bortskaffelse er med til at forhindre negativ påvirkning af miljøet og menneskers helbred.

Udtagning af det genopladelige batteri

Det genopladelige batteri må kun tages ud af apparatet, når produktet skal bortskaffes. Før du fjerner batteriet, skal du sørge for, at produktet er taget ud af stikkontakten, og at batteriet er fuldstændigt afladet.

Overhold de nødvendige sikkerhedsforanstaltninger, når du anvender værktøj til at åbne produktet, og når du bortskaffer det genopladelige batteri.

Udtagning af det genopladelige batteri er beskrevet i brugervejledningens anvisninger om udtagning af batteriet.

Bestilling af tilbehør

Du kan købe tilbehør og reservedele på www.shop.philips.com/service eller hos din Philips-forhandler. Du kan også kontakte det lokale Philips-kundecenter (du kan finde kontaktoplysninger i folderen "World-Wide Guarantee").

Reklamationsret og support

Hvis du har brug for hjælp eller support, bedes du besøge www.philips.com/support eller læse i folderen om international garanti.

Robotstøvsuger er blevet designet og udviklet med størst mulig omhu. Hvis der alligevel skulle blive brug for at reparere din robot, vil dit lokale Kundecenter hjælpe dig med at få foretaget den nødvendige reparation hurtigst muligt og til mindst mulig gene for dig. Hvis der ikke findes et kundecenter i dit land, bedes du kontakte din lokale Philips-forhandler.

Wichtige Sicherheitsinformationen

Lesen Sie diese wichtigen Informationen vor dem Gebrauch des Geräts aufmerksam durch, und bewahren Sie sie für eine spätere Verwendung auf.

Gefahr

- Tauchen Sie den Roboter oder den Adapter niemals in Wasser oder andere Flüssigkeiten.
- Verwenden Sie den Roboter nicht auf feuchten Böden oder an Orten, an denen die Gefahr besteht, dass das Gerät mit Wasser in Kontakt kommt oder in Wasser eintaucht.
- Verwenden Sie den Roboter nicht auf oder neben entzündbaren Substanzen, und achten Sie darauf, dass das Gerät keine heiße Asche aufnimmt.
- Verwenden Sie den Roboter nicht in feuchter Umgebung wie z. B. im Badezimmer.
- Gießen Sie keine Flüssigkeiten in die Öffnungen des Roboters.

Warnhinweis

- Überprüfen Sie vor dem ersten Gebrauch des Adapters, ob die Spannungsangabe auf diesem mit der örtlichen Netzspannung übereinstimmt.
- Der Stecker muss vor der Reinigung oder Wartung des Geräts aus der Buchse gezogen werden.
- Verwenden Sie den Roboter nicht, wenn der Adapter oder der Roboter selbst defekt oder beschädigt sind, oder wenn der Roboter nicht vollständig zusammengebaut ist.
- Um Gefährdungen zu vermeiden, darf ein defektes Netzkabel nur von einem Philips Service-Center, einer von Philips autorisierten Werkstatt oder einer ähnlich qualifizierten Person durch ein Original-Ersatzkabel ersetzt werden.
- Dieser Roboter eignet sich ausschließlich für die Verwendung in Innenräumen. Halten Sie alle nach draußen führenden Türen verschlossen.
- Verwenden Sie den Roboter nicht in Gefahrenzonen, wie z. B. in der Nähe von offenen Kaminen, Duschen oder Schwimmb Becken.

- Dieser Roboter ist vor allem für die Reinigung von Hartböden geeignet. Auf weichen Böden kann seine Leistung etwas eingeschränkt sein.
- Dieses Gerät kann von Kindern ab 8 Jahren und Personen mit verringerten physischen, sensorischen oder psychischen Fähigkeiten oder Mangel an Erfahrung und Kenntnis verwendet werden, wenn sie bei der Verwendung beaufsichtigt werden oder Anleitung zum sicheren Gebrauch des Geräts erhalten und die Gefahren verstanden haben. Kinder dürfen nicht mit dem Gerät spielen. Die Reinigung und Pflege des Geräts darf von Kindern nicht ohne Aufsicht durchgeführt werden.
- Bewahren Sie das Gerät und das Kabel außerhalb der Reichweite von Kindern unter 8 Jahren auf.
- Halten Sie Haustiere vom Roboter fern; lassen Sie sie auch nicht auf dem Roboter stehen oder sitzen.
- Achten Sie auf einen angemessenen Abstand von losen Kleidungsstücken, Haaren und Körperteilen zu den Bürsten des Roboters.
- Heben Sie alle zerbrechlichen und leichten Gegenstände vom Boden auf, und achten Sie darauf, dass sich der Roboter nicht in Kordeln für Jalousien oder Gardinen verfängt.
- Fahren Sie mit dem Roboter nicht über Netzkabel anderer Geräte oder über andere Kabel, um Gefährdungen zu vermeiden.
- Stoppen Sie den Roboter in Gefahrensituationen, bei einem abnormalen Verhalten des Roboters und bei Entwicklung ungewöhnlicher Gerüche.
- Um Beschädigungen zu vermeiden, verwenden Sie den Roboter nicht, wenn der Filter nicht im Staubbehälter eingesetzt ist bzw. nicht ordnungsgemäß in den Staubbehälter eingesetzt wurde.
- Achten Sie beim Reinigen oder Laden darauf, dass Sie den Roboter nicht abdecken oder die Lüftungsöffnungen blockieren. Dadurch könnte der Roboter überhitzen.
- Bewahren Sie den Roboter nicht bei Temperaturen von über 60 °C oder unter -10 °C auf.

14 Deutsch

- Verwenden Sie den Roboter nicht in einem Raum mit einer Temperatur über 45 °C.
- Der Akku darf nur von qualifizierten Servicetechnikern ausgetauscht werden. Lassen Sie den Akku des Roboters bei einem autorisierten Philips Service-Center austauschen, wenn Sie ihn nicht mehr laden können oder er sich schnell entlädt.
- Bringen Sie das Gerät zur Überprüfung bzw. Reparatur stets zu einem autorisierten Philips Service-Center. Unsachgemäß ausgeführte Reparaturen können den Benutzer extrem gefährden.
- Verbrennen Sie den Roboter nicht, nehmen Sie ihn nicht auseinander, und setzen Sie ihn keinen Temperaturen über 60 °C aus. Der Akku kann explodieren, wenn er hohen Temperaturen ausgesetzt wird.

Achtung

- Der Roboter ist mit Stopp-Sensoren an der Unterseite ausgestattet. Diese Stopp-Sensoren werden verwendet, um Höhenunterschiede zu erkennen und zu vermeiden. In einigen Fällen können die Stopp-Sensoren einen Treppenabsatz oder anderen Höhenunterschied nicht rechtzeitig erkennen. Die Gegebenheiten in Ihrem Zuhause (z. B. das Licht im Raum, die Farbe oder Art Ihres Bodens) können einen Einfluss darauf haben, wie gut oder schnell die Stopp-Sensoren reagieren. Daher ist der Roboter sorgfältig zu überwachen, insbesondere bei den ersten Anwendungen und wenn Sie ihn nahe einer Treppe oder anderer Höhenunterschiede einsetzen.
- Bringen Sie kein Klebeband und keine Aufkleber auf den Stopp-Sensoren an, und stellen Sie sicher, dass die Stopp-Sensoren regelmäßig gereinigt werden. Wenn die Stopp-Sensoren bedeckt oder verschmutzt sind, kann der Roboter Treppen oder andere Höhenunterschiede nicht erkennen.
- Wenn Sie den Roboter zum Aufsaugen von feinem Sand, Kalk, Zementstaub und ähnlichen Substanzen verwenden, verstopfen die Poren des Filters.

- Benutzen Sie zum Reinigen des Geräts keine Scheuerschwämme und -mittel oder aggressive Flüssigkeiten wie Benzin oder Azeton.
- Berühren Sie den Netzstecker nicht mit nassen Händen.
- Verwenden Sie zum Laden des Geräts ausschließlich den mitgelieferten Adapter.
- Ziehen Sie den Stecker von der Docking-Station oder dem Adapter ab, wenn Sie den Roboter für längere Zeit nicht verwenden.
- Verwenden Sie den Roboter nicht auf hochflorigen Teppichen oder auf Teppichen mit Quasten.
- Reinigen Sie den Staubbehälter und den Filter nicht mit Wasser oder in der Spülmaschine.

Elektromagnetische Felder

- Dieses Philips-Gerät erfüllt alle einschlägigen Normen und Vorschriften zur Exposition gegenüber elektromagnetischen Feldern.

Recycling

- Dieses Symbol bedeutet, dass das Produkt nicht mit dem normalen Hausmüll entsorgt werden kann (2012/19/EU) (Abb. 1).
 - Dieses Symbol bedeutet, dass das Produkt einen eingebauteten Akku enthält, der nicht mit dem normalen Hausmüll (Abb. 2) entsorgt werden darf (2006/66/EG). Wir empfehlen dringend, das Produkt bei einer offiziellen Sammelstelle oder einem Philips Service-Center abzugeben, um den Akku fachgerecht ausbauen zu lassen.
- 1 Altgeräte/Altakkus/Batterien können kostenlos an geeigneten Rücknahmestellen abgegeben werden.
 - 2 Diese werden dort fachgerecht gesammelt oder zur Wiederverwendung vorbereitet. Altgeräte/Altakkus/Batterien können Schadstoffe enthalten, die der Umwelt und der menschlichen Gesundheit schaden können. Enthaltene Rohstoffe können durch ihre Wiederverwertung einen Beitrag zum Umweltschutz leisten.
 - 3 Die Löschung personenbezogener Daten auf den zu entsorgenden Altgeräten muss vom Endnutzer eigenverantwortlich vorgenommen werden.
 - 4 Hinweise für Verbraucher in Deutschland: Die in Punkt 1 genannte Rückgabe ist gesetzlich vorgeschrieben. Altgeräte mit Altbatterien und/oder Altakkus, die nicht vom Altgerät umschlossen sind, sind vor der Abgabe an einer Rücknahmestelle von diesen zu trennen. Dies gilt nicht, falls die Altgeräte für eine Wiederverwendung noch geeignet (d.h. funktionstüchtig) sind und von den anderen Altgeräten getrennt werden. Sammel- und Rücknahmestellen in DE: <https://www.stiftung-ear.de/>; für Batterien auch Rückgabe im Handel möglich.

Den Akku entfernen

Bauen Sie den wiederaufladbaren Akku nur zur Entsorgung des Produkts aus. Bevor Sie den Akku entfernen, stellen Sie sicher, dass das Produkt nicht an einer Steckdose eingesteckt ist und dass der Akku vollständig entleert ist.

Treffen Sie angemessene Sicherheitsvorkehrungen, wenn Sie das Produkt mithilfe von Werkzeugen öffnen und den Akku entsorgen.

Beachten Sie beim Entnehmen des Akkus die Hinweise in der Bedienungsanleitung.

Bestellen von Zubehör

Um Zubehör oder Ersatzteile zu kaufen, gehen Sie auf www.shop.philips.com/service, oder suchen Sie Ihren Philips Händler auf. Sie können sich auch an ein Philips Service-Center in Ihrem Land wenden. Die Kontaktdaten finden Sie in der internationalen Garantieschrift.

Garantie und Support

Für Unterstützung und weitere Informationen besuchen Sie die Philips Website unter www.philips.com/support, oder lesen Sie die internationale Garantieschrift.

Ihr Roboter-Staubsauger wurde mit der größtmöglichen Sorgfalt entworfen und entwickelt. Sollte es dennoch einmal vorkommen, dass Ihr Roboter repariert werden muss, so sorgt ein Service-Center in Ihrem Land dafür, dass die notwendigen Reparaturen so schnell und so bequem wie möglich durchgeführt werden. Sollte es in Ihrem Land kein Service-Center geben, wenden Sie sich bitte an Ihren Philips Händler vor Ort.

Información de seguridad importante

Antes de usar el aparato, lea atentamente esta información importante y consérvela por si necesitara consultarla en el futuro.

Peligro

- No sumerja el robot ni el adaptador en agua u otros líquidos.
- No utilice el robot en suelos mojados ni en lugares donde pueda entrar en contacto con agua o sumergirse en ella.
- Nunca permita que el robot funcione sobre sustancias inflamables ni cerca de las mismas y no permita que recoja cenizas hasta que estén frías.
- No utilice el robot en entornos húmedos como cuartos de baño.
- No vierta ningún líquido en las aberturas del robot.

Advertencia

- Antes de enchufar el adaptador, compruebe si el voltaje indicado en el mismo se corresponde con el voltaje de red local.
- El enchufe debe retirarse de la toma antes de la limpieza o mantenimiento del aparato.
- No utilice el robot si el adaptador o el robot están dañados, o si al robot le falta alguna pieza.
- Si el cable de alimentación está dañado, debe ser sustituido por Philips o por un centro de servicio autorizado por Philips con el fin de evitar situaciones de peligro.
- Este robot se ha diseñado para uso en interiores exclusivamente. Mantenga cerradas todas las puertas que llevan al exterior.
- No utilice el robot en zonas peligrosas, por ejemplo cerca de una chimenea, una ducha o una piscina.
- Este robot es adecuado para la limpieza de suelos duros. Su rendimiento en suelos blandos puede verse en cierto modo limitado.

- Este aparato puede ser usado por niños a partir de ocho años y por personas con su capacidad física, psíquica o sensorial reducida y por quienes no tengan los conocimientos y la experiencia necesarios, si han sido supervisados o instruidos acerca del uso del aparato de forma segura y siempre que sepan los riesgos que conlleva su uso. No permita que los niños jueguen con el aparato. Los niños no deben limpiar el aparato ni realizar tareas de mantenimiento sin supervisión.
- Mantenga el aparato y el cable fuera del alcance de los niños menores de 8 años.
- Mantenga las mascotas lejos del robot. No permita que las mascotas se sienten ni se pongan de pie sobre el robot.
- Mantenga la ropa, el pelo y otras partes del cuerpo lejos de los cepillos del robot.
- Quite del suelo todos los objetos frágiles y no pesados, y asegúrese de que el robot no se enrede en los tiradores de las persianas ni de las cortinas.
- No deje que el robot se desplace sobre los cables de alimentación de otros aparatos ni sobre cualquier otro cable, ya que podría originar una situación de peligro.
- Detenga el robot si se produce una situación de peligro, si su funcionamiento es irregular o si emite un olor extraño.
- Para evitar daños, no utilice el robot si el filtro no está colocado en el depósito del polvo o si no se ha colocado correctamente en el mismo.
- No cubra el robot ni bloquee las aberturas de ventilación cuando el robot esté limpiando o cargándose. Esto puede provocar un calentamiento excesivo.
- No almacene el robot a una temperatura superior a 60 °C ni inferior a -10 °C.
- No utilice el robot en una habitación con una temperatura superior a 45 °C.

- Únicamente los ingenieros cualificados del servicio pueden reemplazar la batería recargable. Lleve el robot a un centro de servicio autorizado de Philips para que cambien la batería recargable cuando ya no pueda recargarla o cuando se quede sin energía rápidamente.
- Lleve siempre el aparato a un centro de servicio autorizado de Philips para su comprobación y reparación. La reparación llevada a cabo por personas no cualificadas podría causar una situación extremadamente peligrosa al usuario.
- No prenda fuego, desmonte ni exponga el robot a temperaturas superiores a 60 °C. La batería recargable puede explotar si se calienta en exceso.

Precaución

- El robot está equipado con sensores de interrupción en la parte inferior. Estos sensores de interrupción se utilizan para detectar y evitar las diferencias de altura. En algunos casos, puede que los sensores de interrupción no detecten unas escaleras u otras diferencias de altura a tiempo. Las circunstancias del hogar (por ejemplo, la luz, el color o el tipo de suelo de la habitación) puede afectar a la rapidez de reacción de los sensores. Por lo tanto, le recomendamos que controle el robot con especial atención las primeras veces que lo usa y cuando lo utilice cerca de escaleras o zonas con diferentes alturas.
- No coloque ninguna cinta ni pegatina sobre los sensores de interrupción y asegúrese de limpiar los sensores con regularidad. Si los sensores de interrupción están cubiertos o sucios, el robot no detectará unas escaleras u otras diferencias de altura.
- Cuando utilice el robot para aspirar arena fina, cal, cemento o sustancias similares, los poros del filtro se taponarán.
- No utilice estropajos, agentes abrasivos ni líquidos agresivos, como gasolina o acetona, para limpiar el aparato.
- No toque la clavija de alimentación con las manos húmedas.

20 Español

- Utilice únicamente el adaptador suministrado para cargar el aparato.
- desenchufe la estación de acoplamiento o el adaptador si no va a utilizar el robot durante algún tiempo.
- No utilice el robot en alfombras de pelo largo ni en alfombras con flecos.
- No limpie el depósito del polvo y el filtro con agua ni en el lavavajillas.

Campos electromagnéticos (CEM)

- Este Philips cumple los estándares y las normativas aplicables sobre exposición a campos electromagnéticos.

Reciclaje

- Este símbolo significa que este producto no debe desecharse con la basura normal del hogar (2012/19/UE) (Fig. 1).
- Este símbolo significa que este producto contiene una batería recargable integrada, que no debe desecharse con los residuos domésticos normales (Fig. 2) (2006/66/EC). Recomendamos encarecidamente que se lleve la batería a un punto de recogida oficial o a un centro de asistencia de Philips, para desecharla de forma profesional.
- Siga la normativa de su país para la recogida selectiva de productos eléctricos y electrónicos y de baterías recargables. El desechado correcto ayuda a evitar consecuencias negativas para el medio ambiente y la salud humana.

Cómo extraer la batería recargable

No quite la batería recargable hasta que deseche el producto. Antes de extraer la batería, asegúrese de que el producto esté desconectado de la toma de corriente y de que la batería esté completamente vacía.

Tome las precauciones de seguridad necesarias cuando maneje herramientas para abrir el producto y se deshaga de la batería recargable.

Para quitar la batería recargable, consulte las instrucciones que se ofrecen en el manual del usuario.

Solicitud de accesorios

Para comprar accesorios o piezas de repuesto, visite www.shop.philips.com/service o acuda a su distribuidor de Philips. También puede ponerse en contacto con el Servicio de Atención al Cliente de Philips en su país (consulte los datos de contacto en el folleto de la garantía mundial).

Garantía y asistencia

Si necesita asistencia o información, visite www.philips.com/support o lea el folleto de garantía internacional.

El robot aspirador se ha diseñado y desarrollado con la mayor atención posible. Si el robot requiriese reparaciones, el Servicio de Atención al Cliente de Philips de su país le ayudará a realizar las reparaciones necesarias en el menor tiempo y con la máxima comodidad. Si no hay Servicio de Atención al Cliente en su país, diríjase al distribuidor Philips local.

Informations de sécurité importantes

Lisez attentivement ces informations importantes avant d'utiliser l'appareil et conservez-les pour un usage ultérieur.

Danger

- N'immergez en aucun cas le robot ou l'adaptateur dans l'eau ni dans tout autre liquide.
- N'utilisez pas le robot sur des sols mouillés ou dans des zones où il risquerait d'entrer en contact avec de l'eau ou d'être immergé.
- Ne laissez jamais le robot fonctionner sur ou à proximité de substances inflammables et ne le laissez pas aspirer des cendres tant qu'elles ne sont pas froides.
- N'utilisez pas le robot dans un environnement humide tel qu'une salle de bain.
- Ne versez pas de liquides dans les ouvertures du robot.

Avertissement

- Avant de brancher l'adaptateur, vérifiez que la tension indiquée sur ce dernier correspond à la tension du secteur.
- La fiche doit être retirée de la prise avant le nettoyage ou l'entretien de l'appareil.
- N'utilisez pas le robot si l'adaptateur ou le robot lui-même est endommagé, ou si le robot n'est pas complet.
- Si le cordon d'alimentation est endommagé, il doit être remplacé par Philips, par un Centre Service Agréé Philips ou par un technicien qualifié afin d'éviter tout accident.
- Ce robot est uniquement destiné à un usage en intérieur. Toutes les portes qui mènent à l'extérieur doivent rester fermées.
- N'utilisez pas le robot dans des zones à risque : à proximité d'une cheminée, d'une douche ou d'une piscine, par exemple.
- Ce robot est plus adapté à nettoyer les sols durs. Ses performances sur les sols doux peuvent être quelque peu limitées.

- Cet appareil peut être utilisé par des enfants âgés de 8 ans ou plus, des personnes dont les capacités physiques, sensorielles ou intellectuelles sont réduites ou des personnes manquant d'expérience et de connaissances, à condition que ces enfants ou personnes soient sous surveillance ou qu'ils aient reçu des instructions quant à l'utilisation sécurisée de l'appareil et qu'ils aient pris connaissance des dangers encourus. Les enfants ne doivent pas jouer avec l'appareil. Le nettoyage et l'entretien ne doivent pas être effectués par des enfants sans surveillance.
- Tenez l'appareil et son cordon hors de portée des enfants de moins de 8 ans.
- Éloignez les animaux du robot. Ne laissez pas les animaux monter ou s'asseoir sur le robot.
- Tenez les vêtements, cheveux ou parties du corps à distance des brossettes du robot.
- Retirez tous les objets légers et fragiles posés au sol, et veillez à ce que les cordons des rideaux ou des stores ne puissent pas être pris dans le robot.
- Ne laissez pas le robot passer sur le cordon d'alimentation d'autres appareils ou sur un câble quelconque afin d'éviter tout accident.
- Arrêtez le robot en cas de danger, ou si celui-ci se comporte anormalement ou dégage une odeur inhabituelle.
- Pour éviter tous dommages, n'utilisez pas le robot si le filtre n'est pas présent dans le compartiment à poussière ou n'a pas été placé correctement dans le compartiment à poussière.
- Ne recouvrez pas le robot et ne bloquez pas les ouvertures de ventilation lorsque le robot est en cours de fonctionnement ou en train de charger. Ceci pourrait entraîner la surchauffe du robot.
- Ne stockez pas le robot à des températures supérieures à 60°C ou inférieures à -10°C.
- N'utilisez pas le robot dans une pièce dont la température est supérieure à 45°C.

- La batterie rechargeable ne peut être remplacée que par des techniciens qualifiés. Apportez votre robot à un Centre Service Agréé Philips pour faire remplacer la batterie rechargeable lorsque vous ne pouvez plus la recharger ou lorsqu'elle se décharge trop rapidement.
- Confiez toujours l'appareil à un Centre de service agréé Philips pour réparation ou vérification. Toute réparation par une personne non qualifiée peut s'avérer extrêmement dangereuse pour l'utilisateur.
- N'incinerez pas le robot, ne le démontez pas et évitez de l'exposer à des températures supérieures à 60 °C. La batterie rechargeable peut exploser en cas de surchauffe.

Attention

- Le robot est équipé de capteurs de chute sur le dessous. Ces capteurs de chute servent à détecter et éviter les différences de hauteur. Dans certains cas, il se peut que les capteurs de chute ne détectent pas un escalier ou une autre différence de hauteur à temps. Les conditions spécifiques de votre intérieur (par exemple l'éclairage de la pièce, la couleur ou le type de votre sol) peuvent avoir une influence sur la qualité et la vitesse de réaction des capteurs de chute. Surveillez donc attentivement le robot lors des premières utilisations et lorsque vous le faites fonctionner près d'un escalier ou d'une autre différence de hauteur.
- Ne placez aucun adhésif ou autocollant sur les capteurs de chute, et veillez à nettoyer les capteurs de chute régulièrement. Si les capteurs de chute sont couverts ou sales, le robot est incapable de détecter un escalier ou les différences de hauteur.
- Lorsque vous utilisez le robot pour aspirer du sable fin, de la chaux, de la poussière de ciment ou d'autres substances de ce type, les pores du filtre se bouchent.
- N'utilisez jamais d'éponges à récurer, de produits abrasifs ou de détergents agressifs tels que l'essence ou l'acétone pour nettoyer l'appareil.

- Ne touchez pas la prise secteur avec les mains humides.
- Utilisez exclusivement l'adaptateur fourni pour charger l'appareil.
- Débranchez la station d'accueil ou l'adaptateur si vous ne prévoyez pas d'utiliser le robot pendant un certain temps.
- N'utilisez pas le robot sur des moquettes épaisses ou des tapis avec des pompons.
- Ne nettoyez pas le compartiment à poussière ni le filtre avec de l'eau ou dans le lave-vaisselle.

Champs électromagnétiques (CEM)

- Cet appareil Philips est conforme à toutes les normes et à tous les règlements applicables relatifs à l'exposition aux champs électromagnétiques.

Recyclage

- Ce symbole signifie que ce produit ne doit pas être jeté avec les déchets ménagers (2012/19/EU) (Fig. 1).
- Ce symbole signifie que ce produit contient une batterie rechargeable intégrée, qui ne doit pas être jetée avec les déchets ménagers (2006/66/CE) (Fig. 2). Nous vous recommandons vivement de déposer votre produit dans un point de collecte agréé ou un centre de service après-vente Philips pour faire retirer la batterie rechargeable par des professionnels.
- Respectez les réglementations de votre pays concernant la collecte séparée des appareils électriques et électroniques et des piles rechargeables. La mise au rebut appropriée des piles permet de protéger l'environnement et la santé.

Retrait de la pile rechargeable

Ne retirez la pile rechargeable que lorsque vous mettez le produit au rebut. Avant d'enlever la pile, assurez-vous que le produit est débranché de la prise secteur et que la pile est complètement vide.

Respectez toutes les mesures de sécurité nécessaires lorsque vous utilisez des outils pour ouvrir le produit et lorsque vous jetez la pile rechargeable.

Pour retirer la pile rechargeable, consultez les instructions de ce manuel relatives à l'insertion et/ou au retrait des piles rechargeables.

Commande d'accessoires

Pour acheter des accessoires ou des pièces de rechange, consultez le site Web www.shop.philips.com/service ou rendez-vous chez votre revendeur Philips. Vous pouvez également communiquer avec le Service Consommateurs Philips de votre pays (consultez le dépliant de garantie internationale pour obtenir les coordonnées).

Garantie et assistance

Si vous avez besoin d'une assistance ou d'informations supplémentaires, consultez le site Web www.philips.com/support ou lisez le dépliant sur la garantie internationale.

Votre robot-aspirateur a été conçu et développé avec le plus grand soin. Si votre robot a malgré tout besoin d'être réparé, le Service Consommateurs Philips de votre pays vous assistera en organisant les réparations nécessaires le plus rapidement possible et de la manière la plus pratique. S'il n'existe pas de Service Consommateurs dans votre pays, renseignez-vous auprès de votre revendeur Philips.

Informazioni di sicurezza importanti

Prima di utilizzare l'apparecchio, leggete attentamente queste informazioni importanti e conservatele per eventuali riferimenti futuri.

Pericolo

- Non immergete il robot o l'adattatore in acqua, né in altre sostanze liquide.
- Non usate il robot su pavimenti bagnati o in luoghi dove vi è il rischio di contatto con l'acqua.
- Non lasciate mai il robot in azione sopra o vicino a sostanze infiammabili e assicuratevi che non aspiri cenere ancora calda.
- Non usate il robot in luoghi umidi (ad esempio il bagno).
- Non versate liquidi nelle aperture del robot.

Avvertenza

- Prima di collegare l'adattatore, verificate che la tensione riportata su di esso corrisponda alla tensione disponibile.
- La spina deve essere rimossa dalla presa di corrente prima di pulire o effettuare interventi di manutenzione sull'apparecchio.
- Non usate il robot se l'adattatore o il robot stesso risultano danneggiati o se il robot non dispone di tutte le parti.
- Nel caso in cui il cavo di alimentazione fosse danneggiato, dovrà essere sostituito presso i centri autorizzati Philips, i rivenditori specializzati oppure da personale debitamente qualificato, per evitare situazioni pericolose.
- Questo robot è stato progettato esclusivamente per l'uso in interni. Tenete tutte le porte che danno sull'esterno chiuse.
- Non usate il robot in posti pericolosi, ad esempio in prossimità di caminetti, docce o piscine.
- Questo robot è più adatto alla pulitura di pavimenti duri. Le sue prestazioni sui pavimenti morbidi potrebbero essere limitate.

- Questo apparecchio può essere usato da bambini a partire da 8 anni di età e da persone con capacità mentali, fisiche o sensoriali ridotte, prive di esperienza o conoscenze adatte a condizione che tali persone abbiano ricevuto assistenza o formazione per utilizzare l'apparecchio in maniera sicura e capiscano i potenziali pericoli associati a tale uso. Evitate che i bambini giochino con l'apparecchio. La manutenzione e la pulizia non devono essere eseguite da bambini se non in presenza di un adulto.
- Tenete l'apparecchio e il relativo cavo lontano dalla portata di bambini di età inferiore agli 8 anni.
- Tenete gli animali domestici lontano dal robot. Non fate sedere o stare in piedi animali domestici sul robot.
- Tenete capi di abbigliamento larghi, capelli e parti del corpo lontani dalle spazzole del robot.
- Rimuovete tutti gli oggetti fragili e leggeri dal pavimento e assicuratevi che il robot non rimanga impigliato nelle corde di persiane o tende.
- Non lasciate che il robot passi su cavi di alimentazione di altri apparecchi o su altri cavi per evitare situazioni non sicure.
- Arrestate il robot in caso di situazioni pericolose o se quest'ultimo si comporta in maniera anormale o emana un odore strano.
- Per evitare danni, non usate il robot se non è stato inserito il filtro nel contenitore della polvere o se non è stato posizionato correttamente nel contenitore della polvere.
- Non coprite il robot né bloccate le aperture di ventilazione quando il robot è in azione o in caricamento, poiché potreste provocarne il surriscaldamento.
- Non riponete il robot in ambienti con una temperatura superiore a 60° C o inferiore a -10° C.
- Non usate il robot in ambienti con una temperatura superiore a 45° C.

- La batteria ricaricabile può essere sostituita solo da tecnici specializzati. Portate il robot a un centro assistenza Philips autorizzato per farvi sostituire la batteria quando non può più essere ricaricata o quando si scarica frequentemente.
- Per eventuali controlli o riparazioni, rivolgetevi sempre a un centro autorizzato Philips. L'intervento di manodopera non qualificata potrebbe compromettere la sicurezza dell'utente.
- Non incenerite, smontate o esponete il robot a temperature superiori ai 60°C. La batteria ricaricabile potrebbe esplodere se surriscaldata.

Attenzione

- Il robot dispone di sensori per il rilevamento del vuoto nella parte inferiore. Questi sensori sono utilizzati per rilevare ed evitare i dislivelli. In alcuni casi, i sensori potrebbero non rilevare una scala o altri dislivelli in tempo. Eventuali circostanze nella vostra casa (ad esempio, la luce nella stanza, il colore o il tipo di pavimento) possono influire sul modo in cui i sensori reagiscono. Controllate pertanto il robot con attenzione, specialmente durante i primi utilizzi e in presenza di scale o dislivelli.
- Non posizionate nastri o adesivi sopra i sensori di rilevamento del vuoto e assicuratevi di pulire i sensori regolarmente. Quando i sensori sono sporchi, il robot potrebbe non rilevare scale o dislivelli.
- Quando usate il robot per aspirare sabbia fine, calce, polvere di cemento e sostanze simili, i pori del filtro potrebbero ostruirsi.
- Non usate prodotti o sostanze abrasive o detergenti aggressivi, come benzina o acetone, per pulire l'apparecchio.
- Non toccate la spina con le mani bagnate.
- Per ricaricare l'apparecchio, utilizzate solo l'adattatore in dotazione.
- Scollegate la docking station o l'adattatore nel caso decidiate di non utilizzare il robot per un certo periodo di tempo.

- Non usate il robot su tappeti a pelo lungo o sui tappeti con tasselli.
- non pulite il contenitore della polvere e il filtro con acqua o in lavastoviglie.

Campi elettromagnetici (EMF)

- Questo apparecchio Philips è conforme a tutti gli standard e alle norme relativi all'esposizione ai campi elettromagnetici.

Riciclaggio

- Questo simbolo indica che il prodotto non può essere smaltito con i normali rifiuti domestici (2012/19/UE) (fig. 1).
- Questo simbolo indica che il prodotto contiene una batteria ricaricabile integrata conforme alla direttiva europea 2006/66/CE e che quindi non può essere smaltita con i normali rifiuti domestici (fig. 2). Vi consigliamo di portare il prodotto presso un punto di raccolta ufficiale o un centro assistenza Philips, dove un tecnico provvederà alla rimozione della batteria ricaricabile.
- Ci sono due situazioni in cui potete restituire gratuitamente il prodotto vecchio a un rivenditore:
 - 1 Quando acquistate un prodotto nuovo, potete restituire un prodotto simile al rivenditore.
 - 2 Se non acquistate un prodotto nuovo, potete restituire prodotti con dimensioni inferiori a 25 cm (lunghezza, altezza e larghezza) ai rivenditori con superficie dedicata alla vendita di prodotti elettrici ed elettronici superiore ai 400 m².
- In tutti gli altri casi, attenetevi alle normative di raccolta differenziata dei prodotti elettrici, elettronici e delle batterie ricaricabili in vigore nel vostro paese: un corretto smaltimento consente di evitare conseguenze negative per l'ambiente e la salute.

Rimozione della batteria ricaricabile

Rimuovete la batteria ricaricabile solo prima di smaltire il prodotto. Prima di rimuovere la batteria, assicuratevi che il prodotto sia scollegato dalla presa di corrente e che la batteria sia completamente scarica.

Adottate tutte le misure di sicurezza necessarie quando utilizzate utensili per aprire il prodotto e quando smaltite la batteria ricaricabile.

Per rimuovere la batteria ricaricabile, consultate le istruzioni per la rimozione della batteria ricaricabile nel manuale dell'utente.

Ordinazione degli accessori

Per acquistare accessori o parti di ricambio, visitate il sito Web www.shop.philips.com/service o recatevi presso il rivenditore Philips di zona. Potete inoltre contattare il Centro Assistenza Clienti Philips del vostro paese. Per i dettagli, fate riferimento all'opuscolo della garanzia internazionale.

Garanzia e assistenza

Per assistenza o informazioni, visitate il sito Web all'indirizzo www.philips.com/support oppure leggete l'opuscolo della garanzia internazionale.

Il vostro robot aspirapolvere è stato progettato e sviluppato con la massima cura. Tuttavia, in caso di problemi che richiedono la riparazione, il centro assistenza clienti del vostro paese vi aiuterà a organizzare l'intervento nel più breve tempo possibile e nelle modalità più comode. Se nel vostro paese non è presente l'assistenza clienti, recatevi presso il rivenditore Philips locale.

Belangrijke veiligheidsinformatie

Lees deze belangrijke informatie zorgvuldig door voordat u het apparaat gaat gebruiken en bewaar de informatie om de aanwijzingen later opnieuw te kunnen raadplegen.

Gevaar

- Dompel de robot en de adapter niet in water of een andere vloeistof.
- Gebruik de robot niet op natte vloeren of in ruimten waar het gevaar bestaat dat de robot in contact komt met water of wordt ondergedompeld in water.
- Laat de robot nooit werken op of nabij brandbare stoffen en laat de robot geen as opnemen voordat deze volledig is afgekoeld.
- Gebruik de robot niet in vochtige ruimten, zoals een badkamer.
- Giet geen vloeistoffen in de openingen van de robot.

Waarschuwing

- Controleer of het voltage dat wordt aangegeven op de adapter overeenkomt met de plaatselijke netspanning voordat u de adapter aansluit.
- Haal de stekker uit het stopcontact voordat u het apparaat schoonmaakt of onderhoudt.
- Gebruik de robot niet als de adapter of de robot zelf beschadigd is of als de robot niet compleet is.
- Als het netsnoer beschadigd is, moet u het laten vervangen door Philips, een door Philips geautoriseerd servicecentrum of door personen met vergelijkbare kwalificaties om gevaarlijke situaties te voorkomen.
- Deze robot is uitsluitend bedoeld voor gebruik binnenshuis. Houd alle buitendeuren gesloten.
- Gebruik de robot niet op gevaarlijke plekken zoals dicht bij open haarden, douches of zwembaden.
- Deze robot is vooral geschikt voor de reiniging van harde vloeren. De prestaties op zachte vloeren kunnen iets minder zijn.

- Dit apparaat kan worden gebruikt door kinderen vanaf 8 jaar en door personen met verminderde lichamelijke, zintuiglijke of geestelijke capaciteiten of weinig ervaring en kennis, mits zij onder toezicht staan of instructies hebben gekregen voor veilig gebruik van het apparaat en mits zij begrijpen welke gevaren het gebruik met zich mee kan brengen. Kinderen mogen niet met het apparaat spelen. Kinderen mogen het apparaat niet reinigen en geen gebruikersonderhoud uitvoeren zonder toezicht.
- Houd het apparaat en het snoer buiten bereik van kinderen die jonger zijn dan 8 jaar oud.
- Houd huisdieren uit de buurt van de robot. Laat huisdieren niet op de robot zitten of staan.
- Houd losse kledingstukken, haar en lichaamsdelen uit de buurt van de borstels van de robot.
- Verwijder alle breekbare en lichte voorwerpen van de vloer en zorg ervoor dat de robot niet verstrikt raakt in de trekkoorden van jaloezieën of gordijnen.
- Laat de robot niet over het netsnoer van andere apparaten of over andere kabels bewegen; dit kan een gevaarlijke situatie opleveren.
- Zet de robot uit als zich een gevaarlijke situatie voordoet, of als de robot zich abnormaal gedraagt of een abnormale geur afgeeft.
- Gebruik de robot niet als het filter niet (goed) in de stofbak is geplaatst, anders kan de robot beschadigd raken.
- Bedek de robot niet en blokkeer de ventilatieopeningen niet wanneer de robot schoonmaakt of wordt opgeladen. Hierdoor kan de robot oververhit raken.
- Berg de robot niet op in temperaturen hoger dan 60 °C of lager dan -10 °C.
- Gebruik de robot niet in kamers met een temperatuur hoger dan 45 °C.

- De accu mag alleen worden vervangen door gekwalificeerde onderhoudstechnici. Breng de robot naar een door Philips geautoriseerd servicecentrum om de accu te laten vervangen wanneer u de accu niet meer kunt opladen of wanneer de accu snel leegraakt.
- Breng het apparaat voor onderzoek of reparatie altijd naar een door Philips geautoriseerd servicecentrum. Reparatie door een onbevoegd persoon kan zeer gevaarlijke situaties opleveren voor de gebruiker.
- U mag de robot niet verbranden, uit elkaar halen of blootstellen aan temperaturen hoger dan 60 °C. Bij oververhitting kan de accu ontploffen.

Let op

- De robot is uitgerust met valsensoren aan de onderkant. Deze valsensoren worden gebruikt om hoogteverschillen te detecteren en te vermijden. In bepaalde gevallen kunnen de valsensoren een trap of ander hoogteverschil niet op tijd detecteren. De omstandigheden in uw huis (zoals het licht in de kamer, de kleur van de vloer of het type vloer) kunnen van invloed zijn op het reactievermogen en de reactiesnelheid van de valsensoren. Houd de robot daarom goed in de gaten, vooral de eerste paar keer dat u het apparaat gebruikt en in de buurt van een trap of een ander hoogteverschil.
- Plak geen tape of stickers op de valsensoren en maak de valsensoren regelmatig schoon. Als de valsensoren afgedekt of vuil zijn, kan de robot geen trappen of andere hoogteverschillen detecteren.
- Wanneer u de robot gebruikt om fijn zand, kalk, cementstof en vergelijkbare stoffen op te zuigen, raken de poriën van het filter verstopt.
- Gebruik nooit schuursponzen, schuurmiddelen of agressieve vloeistoffen zoals wasbenzine of aceton om het apparaat schoon te maken.

- Raak de stekker niet met natte handen aan.
- Gebruik alleen de bijgeleverde adapter om het apparaat op te laden.
- Haal de stekker van het dockingstation of de adapter uit het stopcontact als u de robot enige tijd niet gebruikt.
- Gebruik de robot niet op hoogpolig tapijt of op vloerkleden met kwastjes.
- Maak de stofbak en het filter niet schoon met water en plaats deze onderdelen ook niet in de vaatwasmachine.

Elektromagnetische velden (EMV)

- Dit Philips-apparaat voldoet aan alle toepasselijke richtlijnen en voorschriften met betrekking tot blootstelling aan elektromagnetische velden.

Recyclen

- Dit symbool betekent dat dit product niet samen met het gewone huishoudelijke afval mag worden weggegooid (2012/19/EU) (Fig. 1).
- Dit symbool betekent dat dit product een ingebouwde oplaadbare batterij bevat die niet samen met het gewone huishoudelijke afval mag worden weggegooid (2006/66/EC) (Fig. 2). Wij raden u aan om uw product in te leveren bij een officieel inzamelpunt of een Philips servicecentrum zodat een professional de oplaadbare batterij kan verwijderen.
- Volg de in uw land geldende regels voor de gescheiden inzameling van elektrische en elektronische producten en accu's. Als u oude producten correct verwijdert, voorkomt u negatieve gevolgen voor het milieu en de volksgezondheid.

De accu verwijderen

Verwijder de accu alleen wanneer u het product weggooit. Zorg ervoor dat het product niet op netspanning is aangesloten en dat de accu helemaal leeg is voordat u de accu verwijdert.

Neem de benodigde voorzorgsmaatregelen wanneer u gereedschap gebruikt om het product te openen en wanneer u de accu verwijdert.

Volg de instructies voor het verwijderen van de accu in de gebruikershandleiding om de accu te verwijderen.

Accessoires bestellen

Ga naar www.shop.philips.com/service of uw Philips-dealer om accessoires of reserveonderdelen aan te schaffen. U kunt ook contact opnemen met het Philips Consumer Care Centre in uw land (zie de meegeleverde wereldwijde garantieverklaring voor contactgegevens).

Garantie en ondersteuning

Hebt u informatie of ondersteuning nodig, ga dan naar www.philips.com/support of lees de internationale garantieverklaring.

Uw robotstofzuiger is met de grootste zorg ontworpen en ontwikkeld. Als de robot onverhoopt toch moeten worden gerepareerd, dan zorgt het Consumer Care Centre in uw land dat de benodigde reparatie zo snel mogelijk en met zo min mogelijk ongemak wordt uitgevoerd. Als er geen Consumer Care Centre in uw land is, ga dan naar uw Philips-dealer.

Viktig sikkerhetsinformasjon

Les denne viktige informasjonen nøye før du bruker apparatet, og ta vare på den for senere referanse.

Fare

- Ikke legg roboten eller adapteren i vann eller annen væske.
- Ikke bruk roboten på våte gulv eller på steder der det er en risiko for at den kommer borti eller blir senket i vann.
- La aldri roboten drives av eller i nærheten av lettantennelige stoffer, og ikke la den plukke opp varm aske.
- Ikke bruk roboten i våte omgivelser som baderom.
- Ikke hell væske i åpningene på roboten.

Advarsel

- Før du kobler til adapteren, må du kontrollere at spenningen som er angitt på adapteren, stemmer overens med nettspenningen.
- Støpselet må tas ut av stikkontakten før rengjøring eller vedlikehold av apparatet.
- Ikke bruk roboten hvis adapteren eller selve roboten er skadet, eller hvis roboten ikke er hel.
- Hvis ledningen er ødelagt, må du få den skiftet enten av Philips, på et servicesenter som er godkjent av Philips, eller av annet kvalifisert personell, slik at du unngår farlige situasjoner.
- Denne roboten er kun beregnet for innendørs bruk. Hold alle ytterdører lukket.
- Ikke bruk roboten i farlige områder, som i nærheten av peiser, dusjer eller svømmebasseng.
- Denne roboten passer best til rengjøring av harde gulv. Den kan ha en begrenset effekt på myke gulv.

- Dette apparatet kan brukes av barn over 8 år og av personer med nedsatt sansevne eller fysisk eller psykisk funksjonsevne, eller personer med manglende erfaring eller kunnskap, hvis de får instruksjoner om sikker bruk av apparatet eller tilsyn som sikrer sikker bruk, og hvis de er klar over risikoen. Ikke la barn leke med apparatet. Ikke la barn rengjøre eller vedlikeholde apparatet uten tilsyn.
- Hold apparatet og ledningen utenfor rekkevidden til barn under 8 år.
- Hold kjæledyr unna roboten. Ikke la kjæledyr sitte eller stå på roboten.
- Hold løse klær, hår og kroppsdeler unna børstene på roboten.
- Fjern alle knuselige og lette gjenstander fra gulvet, og kontroller at roboten ikke setter seg fast i snorene til persiener eller gardiner.
- Ikke la roboten kjøre over ledningene til andre apparater eller andre kabler. Det kan forårsake farlige situasjoner.
- Stopp roboten hvis det oppstår en farlig situasjon eller hvis roboten oppfører seg unormalt eller avgir en unormal lukt.
- Ikke bruk roboten hvis filteret ikke er til stede i støvbeholderen eller ikke er riktig plassert i støvbeholderen, ettersom dette kan medføre skader.
- Ikke dekk til roboten eller blokker ventilasjonsåpningene når roboten rengjør eller lader. Dette kan medføre at roboten overopphetes.
- Ikke oppbevar roboten ved temperaturer over 60 °C eller under -10 °C
- Ikke bruk roboten i et rom der temperaturen er over 45 °C.
- Det oppladbare batteriet må skiftes av kvalifiserte vedlikeholdsteknikere. Ta med roboten til et autorisert Philips-servicesenter for å få batteriet skiftet når du ikke lenger kan lade det, eller når det går tomt for strøm raskt.

- Ta alltid med apparatet til et autorisert Philips-servicesenter for undersøkelse eller reparasjon. Reparasjon utført av personer som ikke er kvalifiserte, kan medføre ekstremt farlige situasjoner for brukeren.
- Ikke brenn, ta fra hverandre eller utsett roboten for temperaturer høyere enn 60 °C. Det oppladbare batteriet kan eksplodere hvis det overopphetes.

Forsiktig

- Roboten er utstyrt med fallsensorer i bunnen. Disse fallsensorene brukes til å registrere og unngå høydeforskjeller. Enkelte ganger registrerer ikke fallsensorene trapper eller andre høydeforskjeller i tide. Situasjonen i hjemmet ditt (f.eks. belysningen i rommet, fargen eller typen gulv) kan påvirke hvor bra eller raskt fallsensorene reagerer. Du bør derfor holde et øye med roboten, spesielt de første gangene du bruker den, og når du bruker den i nærheten av trapper eller høydeforskjeller.
- Ikke sett teip eller klistremerker over fallsensorene, og forsikre deg om at du rengjør fallsensorene jevnlig. Hvis fallsensorene er tildekket eller skitne, kan ikke roboten registrere høydeforskjeller eller trapper.
- Når du bruker roboten til å støvsuge fin sand, kalk, sementstøv og lignende stoffer, tettes porene i filteret.
- Bruk aldri skurebørster, skuremidler eller væsker som bensin eller acetone til å rengjøre apparatet.
- Ikke berør nettstøpselet med våte hender.
- Du må bare bruke den medfølgende adapteren til å lade opp apparatet.
- Ta ut støpselet til ladestasjonen eller adapteren hvis du ikke skal bruke roboten på en stund.
- Ikke bruk roboten på tykke tepper eller på matter med dusker.
- Ikke rengjør støvbeholderen og filteret med vann eller i oppvaskmaskinen.

Elektromagnetiske felt (EMF)

- Dette Philips-apparatet overholder alle aktuelle standarder og forskrifter for eksponering for elektromagnetiske felt.

Resirkulering

- Dette symbolet betyr at dette produktet ikke må avhendes i vanlig husholdningsavfall (2012/19/EU) (Fig. 1).
- Dette symbolet betyr at dette produktet inneholder et innebygd oppladbart batteri som ikke skal kastes i vanlig husholdningsavfall (Fig. 2) (2006/66/EC). Vi anbefaler deg å ta med produktet til et offentlig innsamlingssted eller til et Philips-servicesenter, slik at det oppladbare batteriet kan fjernes av en faglært.
- Følg nasjonale bestemmelser om avfallsdeponering av elektriske og elektroniske produkter samt oppladbare batterier. Riktig avfallshåndtering bidrar til å forhindre negative konsekvenser for helse og miljø.

Fjerne det oppladbare batteriet

Det oppladbare batteriet skal bare fjernes når produktet skal kastes. Før du fjerner batteriet, må du sjekke at støpselet til produktet er tatt ut av stikkontakten, og at batteriet er helt tomt.

Følg nødvendige sikkerhetsregler når du bruker verktøy for å åpne produktet, og når du kaster det oppladbare batteriet.

Se instruksjonene om hvordan du setter inn og/eller tar ut det oppladbare batteriet i brukerhåndboken for å ta ut det oppladbare batteriet.

Bestille tilbehør

Gå til www.shop.philips.com/service eller din lokale Philips-forhandler for å kjøpe tilbehør eller reservedeler. Du kan også kontakte Philips sin forbrukerstøtte i landet der du bor (du finner kontaklinformasjonen i garantiheftet).

Garanti og støtte

Besøk www.philips.com/support eller se det internasjonale garantiheftet for mer informasjon eller hjelp.

Denne robotstøvsugeren er designet og utviklet med størst mulig forsiktighet. I det uheldige tilfellet at roboten trenger reparasjon, vil Forbrukertjenesten der du bor hjelpe deg med å arrangere nødvendige reparasjoner på kortest mulig tid og med maksimal anvendelighet. Hvis det ikke er noen kundestøtte der du bor, kan du gå til din lokale Philips-forhandler.

Informações de segurança importantes

Leia cuidadosamente estas informações importantes antes de utilizar o aparelho e guarde-o para uma eventual consulta futura.

Perigo

- Não mergulhe o robot nem o transformador em água nem noutro líquido.
- Não utilize o robot em superfícies molhadas, nem em locais onde haja risco de contacto com água ou imersão na mesma.
- Nunca deixe o robot funcionar próximo de substâncias inflamáveis e não permita que este recolha cinzas antes de estas estarem frias.
- Não utilize o robot em ambientes húmidos, como casas de banho.
- Não verta líquidos nas aberturas do robot.

Aviso

- Verifique se a voltagem indicada no transformador corresponde à voltagem elétrica local antes de o ligar.
- A ficha deve ser retirada da tomada de saída antes de limpar ou efetuar a manutenção do aparelho.
- Não utilize o robot se o transformador ou o próprio robot estiverem danificados ou se o robot não estiver completamente montado.
- Se o fio estiver danificado, deve ser sempre substituído pela Philips, por um centro de assistência autorizado da Philips ou por pessoal devidamente qualificado para se evitarem situações de perigo.
- Este robot foi concebido apenas para utilização em interiores. Mantenha fechadas todas as portas de acesso ao exterior.
- Não utilize o robot em áreas perigosas, como na proximidade de lareiras, chuveiros ou piscinas.
- Este robot é mais adequado à limpeza de pavimentos duros. O seu desempenho em pavimentos macios pode ser um pouco limitado.

42 Português

- Este aparelho pode ser utilizado por crianças com idade igual ou superior a 8 anos e por pessoas com capacidades físicas, sensoriais ou mentais reduzidas ou sem experiência e conhecimentos, caso sejam supervisionadas ou lhes tenham sido dadas instruções relativas à utilização segura do aparelho e se compreenderem os perigos envolvidos. As crianças não devem brincar com o aparelho. A limpeza e manutenção não devem ser efetuadas por crianças sem supervisão.
- Mantenha o aparelho e o cabo fora do alcance de crianças com idade inferior a 8 anos.
- Mantenha o robot afastado de animais de estimação. Não deixe que os animais de estimação se sentem no robot ou subam para cima deste.
- Mantenha peças de roupa soltas, cabelo e partes do corpo afastados das escovas do robot.
- Retire todos os objetos frágeis e leves do chão e assegure-se de que o robot não fica preso nos fios de persianas ou cortinas.
- Não deixe o robot passar por cima de cabos de alimentação de outros aparelhos, nem de outros cabos, pois isto é perigoso.
- Desligue o robot se se verificar uma situação perigosa ou se este apresentar um comportamento estranho ou emitir um odor anormal.
- Para evitar danos, não utilize o robot se o filtro não estiver colocado no compartimento para pó ou se tiver sido colocado incorretamente no compartimento para pó.
- Não cubra o robot nem bloqueie as aberturas de ventilação quando o robot estiver a limpar ou a carregar. Isto pode provocar um sobreaquecimento do robot.
- Não guarde o robot a uma temperatura superior a 60 °C nem inferior a -10 °C.
- Não utilize o robot numa divisão com uma temperatura superior a 45 °C.

- A bateria recarregável só pode ser substituída por técnicos de assistência qualificados. Leve o robot a um centro de assistência Philips autorizado para substituição da bateria quando já não conseguir recarregá-la ou quando a bateria se esgotar rapidamente.
- Leve sempre o aparelho a um centro de assistência Philips autorizado para verificação ou reparação. As reparações efetuadas por pessoal não qualificado podem originar situações extremamente perigosas para o utilizador.
- Não queime, não desmonte nem exponha o robot a temperaturas superiores a 60°C. A bateria recarregável pode explodir em caso de sobreaquecimento.

Cuidado

- O robot está equipado com sensores de queda na parte inferior. Estes sensores de queda são utilizados para detetar e evitar diferenças de altura. em alguns casos, os sensores de queda podem não detetar atempadamente uma escadaria ou outras diferenças de altura. As circunstâncias na sua casa (por exemplo a iluminação da divisão, a cor ou o tipo do pavimento) podem afetar a eficácia ou a rapidez de reação dos sensores de queda. Por isso, controle o robot cuidadosamente, especialmente durante as primeiras utilizações e quando o usar perto de escadas ou de outras diferenças de altura.
- Não coloque nenhuma fita ou autocolantes sobre os sensores de queda e assegure-se de que limpa estes sensores regularmente. Se os sensores de queda estiverem tapados ou sujos, o robot não conseguirá detetar escadas ou outras diferenças de altura.
- Se utilizar o robot para aspirar areia fina, cal, pó de cimento e substâncias semelhantes, os poros do filtro ficam obstruídos.
- Nunca utilize esfregões, agentes de limpeza abrasivos ou líquidos agressivos, tais como petróleo ou acetona, para limpar o aparelho.
- Não toque na ficha de alimentação com as mãos molhadas.

44 Português

- Para carregar o aparelho utilize apenas o adaptador fornecido.
- Desligue a estação base ou o transformador se não pretender utilizar o robot durante um período prolongado.
- Não utilize o robot em carpetes altas nem em tapetes com franjas.
- não limpe o compartimento para pó e o filtro com água, nem os lave na máquina de lavar a loiça.

Campos electromagnéticos (CEM)

- Este aparelho Philips cumpre todas as normas e regulamentos aplicáveis relativos à exposição a campos electromagnéticos.

Reciclagem

- Este símbolo significa que este produto não deve ser eliminado juntamente com os resíduos domésticos comuns (2012/19/UE) (Fig. 1).
- Este símbolo significa que este produto contém uma bateria recarregável incorporada que não deve ser eliminada juntamente com os resíduos domésticos comuns (Fig. 2) (2006/66/CE). Recomendamos vivamente que leve o seu produto a um ponto de recolha oficial ou a um centro de assistência da Philips para que um técnico qualificado retire a bateria recarregável.
- Cumpra as regras nacionais de recolha selectiva de produtos eléctricos e electrónicos, e pilhas recarregáveis. A eliminação correcta ajuda a evitar consequências prejudiciais para o meio ambiente e a saúde pública.

Retirar a bateria recarregável

Retire a bateria recarregável apenas quando se desfizer do produto. Antes de retirar a bateria, certifique-se de que o produto está desligado da tomada eléctrica e que a bateria está completamente esgotada.

Tome as precauções de segurança necessárias quando manusear ferramentas para abrir o produto e quando se desfizer da bateria recarregável.

Para retirar a bateria recarregável, consulte as instruções de remoção da bateria recarregável no manual do utilizador.

Encomendar acessórios

Para comprar acessórios ou peças sobresselentes, visite www.shop.philips.com/service ou dirija-se ao seu revendedor Philips. Também pode contactar o Centro de Apoio ao Cliente da Philips no seu país (consulte os dados de contacto no folheto de garantia mundial).

Garantia e assistência

Se precisar de informações ou assistência, visite www.philips.com/support ou leia o folheto da garantia internacional.

O seu aspirador robot foi concebido e desenvolvido com o maior cuidado. Se, por algum motivo, o seu robot precisar de ser reparado, o Centro de Apoio ao Cliente no seu país ajudá-lo-á organizando as reparações necessárias no menor tempo possível e com a máxima comodidade. Se não existir um Centro de Apoio ao Cliente no seu país, dirija-se ao revendedor Philips local.

Tärkeitä turvallisuustietoja

Lue nämä tärkeät tiedot huolellisesti ennen laitteen ensimmäistä käyttökertaa ja säilytä ne vastaisen varalle.

Vaara

- Älä upota robottia tai verkkolaitetta veteen tai muuhun nesteeseen.
- Älä käytä robottia märällä lattialla tai paikoissa, joissa se voi kastua.
- Älä koskaan käytä robottia herkästi syttyvien aineiden päällä tai läheisyydessä äläkä anna sen imuroida tuhkaa, ennen kuin se on täysin jäähtynyt.
- Älä käytä robottia kylpyhuoneessa tai muissa kosteissa tiloissa.
- Älä kaada nesteitä robotin aukkoihin.

Varoitus

- Tarkista, että verkkolaitteen jännitemerkintä vastaa paikallista verkkojännitettä, ennen kuin kytket sen sähköverkkoon.
- Pistoke on irrotettava pistorasiasta ennen laitteen puhdistusta tai huoltoa.
- Älä käytä robottia, jos verkkolaite tai robotti on vahingoittunut tai jos robotista puuttuu osia.
- Jos virtajohto on vahingoittunut, se on oman turvallisuutesi vuoksi hyvä vaihdattaa Philipsin valtuuttamassa huoltoliikkeessä tai muulla ammattitaitoisella korjaajalla.
- Tämä robotti on tarkoitettu vain sisäkäyttöön. Pidä kaikki ulos johtavat ovet suljettuina.
- Älä käytä robottia takan, suihkun tai uima-altaan läheisyydessä tai muissa vaarallisissa ympäristöissä.
- Tämä robotti sopii parhaiten kovien lattiapintojen imurointiin. Sen suorituskyky pehmeillä lattiapinnoilla saattaa olla jonkin verran heikompi.

- Laitetta voivat käyttää myös yli 8-vuotiaat lapset ja henkilöt, joiden fyysinen tai henkinen toimintakyky on rajoittunut tai joilla ei ole kokemusta tai tietoa laitteen käytöstä, jos heitä on neuvottu laitteen turvallisesta käytöstä tai tarjolla on turvallisen käytön edellyttämä valvonta ja jos he ymmärtävät laitteeseen liittyvät vaarat. Lasten ei pidä leikkiä laitteella. Lasten ei saa antaa puhdistaa tai huoltaa laitetta ilman valvontaa.
- Pidä laite ja sen johto alle 8-vuotiaiden lasten ulottumattomissa.
- Pidä robotti lemmikkien ulottumattomissa. Älä anna lemmikkien istua tai seistä robotin päällä.
- Pidä löysät vaatteet, hiukset ja ruumiinosat etäällä robotin harjoista.
- Siivoa kaikki helposti hajoavat ja kevyet esineet lattialta ja varmista, ettei robotti juutu kiinni kaihdinten tai verhojen naruihin.
- Älä anna robotin kulkea muiden laitteiden virtajohtojen tai muiden johtojen yli, sillä se voi aiheuttaa vaaran.
- Pysäytä robotti vaaratilanteessa tai silloin, kun robotti toimii epätavallisesti tai siitä tulee outoa hajua.
- Vaurioiden välttämiseksi älä käytä robottia, jos suodatin ei ole pölysäiliössä tai se ei ole kunnolla paikallaan.
- Älä peitä robottia tai tuki tuuletusaukkoja robotin imuroidessa tai latautuessa. Se saattaa aiheuttaa robotin ylikuumenemisen.
- Älä säilytä robottia yli 60 °C:n tai alle -10 °C:n lämpötilassa.
- Älä käytä robottia huoneessa, jonka lämpötila on yli 45 °C.
- Akun voivat vaihtaa vain pätevät huoltoteknikot. Vie robotti Philipsin valtuuttamaan huoltoliikkeeseen ja vaihdata akku, kun sitä ei voi enää ladata tai kun se tyhjenee nopeasti.
- Toimita laite vianmääritystä ja korjaamista varten Philipsin valtuuttamaan huoltoliikkeeseen. Ammattitaidottomasti tehty korjaus saattaa aiheuttaa vaaratilanteita.
- Älä polta tai pura akkua tai altista sitä yli 60 °C:n lämpötiloille. Ylikuumentunut akku voi räjähtää.

Varoitus

- Robotin pohjassa on korkeustunnistimia. Nämä korkeustunnistimet havaitsevat korkeuserot, jotta robotti voisi välttää ne. Joissakin tapauksissa korkeustunnistimet eivät havaitse portaikkoa tai korkeuseroja ajoissa. Kotisi erityisolosuhteet (huoneen valaistus, lattiapinnan väri tai materiaali) voivat vaikuttaa korkeustunnistimien toiminnan nopeuteen. Valvo siis robotin toimintaa tarkasti ja erityisesti ensimmäisillä käyttökertoilla ja silloin, kun robottia käytetään portaiden tai muiden korkeuserojen läheisyydessä.
- Älä peitä korkeustunnistimia teipillä tai tarroilla ja puhdista ne säännöllisesti. Jos korkeustunnistimet on peitetty tai ne ovat likaiset, robotti saattaa pudota portaita alas.
- Kun robotti imuroi hienoa hiekkaa, kalkkia, sementtiä tai muita vastaavia aineita, suodattimen huokoset tukkeutuvat.
- Älä käytä naarmuttavia tai syövyttäviä puhdistusaineita tai -välineitä laitteen puhdistamiseen (kuten bensiiniä tai asetonia).
- Älä koske pistokkeeseen märin käsin.
- Käytä laitteen lataamiseen vain mukana tulevaa latauslaitetta.
- Irrota telakointiasema tai verkkolaite pistorasiasta, jos et aio käyttää robottia vähään aikaan.
- Älä käytä robottia paksuilla tai hapsullisilla matoilla.
- Älä puhdista pölysäiliötä tai suodatinta vedellä tai astianpesukoneessa.

Sähkömagneettiset kentät (EMF)

- Tämä laite (Philips) vastaa kaikkia sähkömagneettisille kentille (EMF) altistumista koskevia standardeja ja säännöksiä.

Kierrätys

- Tämä merkki tarkoittaa sitä, että tätä tuotetta ei saa hävittää tavallisen kotitalousjätteen mukana (2012/19/EU) (kuva 1).
- Tämä merkki tarkoittaa, että tuote sisältää kiinteän ladattavan akun, jota ei saa hävittää tavallisen kotitalousjätteen (kuva 2) mukana (2006/66/EY). Suosittelemme, että viet laitteen viralliseen keräyspisteeseen tai Philipsin valtuuttamaan huoltoliikkeeseen, jossa ammattilaiset irrottavat ladattavan akun.

- Noudata oman maasi sähkö- ja elektroniikkalaitteiden sekä akkujen ja paristojen kierrätystä ja hävittämistä koskevia sääntöjä. Asianmukainen hävittäminen auttaa ehkäisemään ympäristölle ja ihmisille koituvia haittavaikutuksia.

Akun poistaminen

Poista akku vain tuotetta hävitettäessä. Varmista ennen akun irrottamista, että tuote on irrotettu pistorasiasta ja että akku on täysin tyhjä.

Huolehdi tarvittavista turvatoimista, kun käsittelet tuotteen avaamiseen tarvittavia työkaluja ja hävität akun.

Jos haluat poistaa akun, perehdy käyttöoppaassa oleviin akun poisto-ohjeisiin.

Tarvikkeiden tilaaminen

Voit ostaa tarvikkeita ja varaosia osoitteesta www.shop.philips.com/service ja Philips-jälleenmyyjiltä. Voit myös ottaa yhteyttä oman maasi Philips-asiakaspalveluun (eri maiden tukipuhelinnumerot on lueteltu takuulehtisessä).

Takuu ja tuki

Jos haluat tukea tai lisätietoja, käy Philipsin verkkosivuilla osoitteessa www.philips.com/support tai lue kansainvälinen takuulehtinen.

Robottipölynimuri on suunniteltu ja kehitetty tarkkaan. Jos robotti kuitenkin tarvitsee huoltoa, maasi kuluttajapalvelukeskus auttaa järjestämään tarvittavan huollon mahdollisimman nopeasti ja vaivattomasti. Jos maassasi ei ole kuluttajapalvelukeskusta, ota yhteys paikalliseen Philips-jälleenmyyjään.

Viktig säkerhetsinformation

Läs den här viktiga informationen noggrant innan du använder apparaten och spara sedan informationen för framtida bruk.

Fara

- Sänk inte ned roboten eller adaptern i vatten eller i någon annan vätska.
- Använd inte roboten på våta golv eller på platser där den oavsiktligt kan komma i kontakt med eller sänkas ned i vatten.
- Använd aldrig roboten på eller nära brännbara ämnen och låt den inte plocka upp aska förrän den är kall.
- Använd inte roboten i fuktiga omgivningar såsom badrum.
- Häll inte vätska i öppningarna på roboten.

Varning

- Kontrollera att den nätspänning som anges på adaptern motsvarar den lokala nätspänningen innan du ansluter den.
- Kontakten ska tas bort från vägguttaget innan du rengör eller underhåller apparaten.
- Använd inte roboten om adaptern eller själva roboten är skadad eller om roboten inte är komplett.
- Om nätsladden är skadad måste den alltid bytas ut av Philips, något av Philips auktoriserade serviceombud eller liknande behöriga personer för att undvika olyckor.
- Den här roboten är endast avsedd för inomhusbruk. Håll alla dörrar som leder ut stängda.
- Använd inte roboten i riskområden, till exempel i närheten av eldstäder, duschar eller pooler.
- Den här roboten lämpar sig särskilt väl för rengöring av hårda golv. På mjuka golv kan prestandan bli något begränsad.

- Den här apparaten kan användas av barn från 8 år och uppåt och av personer med olika funktionshinder, eller som inte har kunskap om hur apparaten används, så länge de övervakas och får anvisningar om säker användning och förstår vilka risker som föreligger. Barn ska inte leka med apparaten. Rengöring och underhåll ska inte utföras av barn utan övervakning.
- Se till att roboten och dess sladd befinner sig utom räckhåll för barn under 8 år.
- Håll sällskapsdjur borta från roboten. Låt inte sällskapsdjur sitta eller stå på roboten.
- Håll kläder, hår och kroppsdelar borta från robotens borstar.
- Ta bort alla ömtåliga och lätta föremål från golvet och se till att roboten inte trasslar in sig i persienn- eller gardinsnören.
- Låt inte roboten köra över andra apparaters nätsladdar eller andra kablar eftersom detta kan orsaka skador.
- Stäng av roboten om en farlig situation uppstår, om den inte fungerar som den ska eller om den luktar konstigt.
- Förhindra skador genom att inte använda roboten om filtret inte sitter i dammbehållaren eller inte har satts i på rätt sätt i dammbehållaren.
- Täck inte över roboten och blockera inte ventilationsöppningarna när roboten dammsuger eller laddas. Detta kan leda till att roboten överhettas.
- Förvara inte roboten vid temperaturer över 60 °C eller under -10 °C.
- Använd inte roboten i ett rum med en temperatur över 45 °C.
- Det laddningsbara batteriet får endast bytas av auktoriserade servicetekniker. Ta med roboten till ett auktoriserat Philips-serviceombud för byta ut det laddningsbara batteriet när du inte längre kan ladda det eller när det snabbt laddas ur.
- Lämna alltid in apparaten till ett auktoriserat Philips-serviceombud för undersökning och reparation. Om reparationer utförs av okvalificerade personer kan detta leda till mycket farliga situationer för användaren.

- Roboten får inte brännas, tas isär eller utsättas för temperaturer över 60 °C. Det laddningsbara batteriet kan explodera om det överhettas.

Varning!

- På undersidan av roboten finns höjdsensorer. Höjdsensorerna används för att upptäcka och undvika höjdskillnader. I vissa fall hinner robotens höjdsensorer inte upptäcka en trappa eller annan höjdskillnad i tid. Förhållandena i ditt hem (exempelvis rumsbelysningen, färgen eller typen av golv) kan påverka hur bra eller snabbt höjdsensorerna reagerar. Roboten bör därför övervakas noggrant, särskilt de första gångerna du använder den och när den används i närheten av en trappa eller annan höjdskillnad.
- Sätt inte tejp eller etiketter över höjdsensorerna och rengör dem regelbundet. Om höjdsensorerna är övertäckta eller smutsiga kan det hända att roboten inte upptäcker trappor eller andra höjdskillnader.
- När du använder roboten för att dammsuga upp fin sand, kalk, betongdamm och liknande täpps porerna i filtret till.
- Använd aldrig skursvampar, slipande rengöringsmedel eller vätskor såsom bensin eller aceton för att rengöra roboten.
- Rör inte vid stickkontakten med fuktiga händer.
- Använd endast den medföljande adaptern vid laddning av roboten.
- Dra ur kontakten till dockningsstationen eller adaptern om du inte tänker använda roboten på ett tag.
- Använd inte roboten på tjocka mattor eller på mattor med tofsar.
- Rengör inte dammbehållaren eller filtret med vatten eller i diskmaskinen.

Elektromagnetiska fält (EMF)

- Den här Philips-apparaten uppfyller alla tillämpliga standarder och regler gällande exponering av elektromagnetiska fält.

Återvinning

- Den här symbolen betyder att produkten inte ska slängas bland hushållssoporna (2012/19/EU) (Bild 1).
- Den här symbolen betyder att produkten innehåller inbyggda laddningsbara batterier och därför inte får kasseras i vanliga hushållssopor (Bild 2) (enligt EG-direktivet 2006/66/EG). Vi rekommenderar att du lämnar produkten till en lokal återvinningsstation eller till ett auktoriserat Philips-servicecenter för att de laddningsbara batterierna ska tas om hand på korrekt sätt.
- Följ ditt lands regler för återvinning av elektriska och elektroniska produkter samt uppladdningsbara batterier. En korrekt hantering bidrar till att förhindra negativ påverkan på miljö och hälsa.

Ta ur det laddningsbara batteriet

Ta endast ur det laddningsbara batteriet när du kasserar produkten. Se till att produkten inte är ansluten till eluttaget och att batteriet är helt tomt innan du tar ur batteriet.

Vidta nödvändiga säkerhetsåtgärder när du använder verktyg för att öppna produkten och när du kasserar det laddningsbara batteriet.

Ta ur det laddningsbara batteriet enligt anvisningarna i användarhandboken.

Beställa tillbehör

Du kan köpa tillbehör och reservdelar på www.shop.philips.com/service och hos din lokala Philips-återförsäljare. Du kan även kontakta Philips kundtjänst i ditt land (kontaktuppgifter hittar du i garantibroschyren).

Garanti och support

Om du behöver information eller support kan du besöka www.philips.com/support eller läsa den internationella garantibroschyren.

Din robotdammsugare har utformats och utvecklats med största möjliga omsorg. Om din robot trots detta behöver repareras kan våra kundtjänstmedarbetare hjälpa dig att arrangera nödvändig service på kortast möjliga tid och med minsta möjliga besvär för dig. Om det inte finns någon kundtjänst i ditt land kan du kontakta din lokala återförsäljare.

